

2020 Gifu University (Inbound) Exchange Programs – Comprehensive Guide

for Gifu University Student Exchange Program AY 2020-21

Contact and Website Information

岐阜大学ホームページ Gifu University homepage	日本語(Japanese) : https://www.gifu-u.ac.jp/ 英語(English) : https://www.gifu-u.ac.jp/en/
岐阜大学の交換留学プログラム Exchange Programs at Gifu University	日本語(Japanese) : https://www.gifu-u.ac.jp/international/prospective/non-degree.html 英語(English) : https://www.gifu-u.ac.jp/en/international/prospective/non-degree.html
郵送先 Postal Address	国立大学法人岐阜大学 グローバル推進機構留学支援室留学支援係 〒501-1193 岐阜市柳戸 1 番 1 Inbound and Outbound Student Affairs Office Gifu University Organization for Promotion of Glocalization: GU-GLOCAL 1-1 Yanagido, Gifu City, Gifu 501-1193, Japan
メールアドレス E-mail Address	inbound@gifu-u.ac.jp
<p>もし不明な点がありましたら、あなたが在籍している大学の担当者にお尋ねください。 申請者からの個人的な質問及び郵送物は、岐阜大学では受け付けておりません。 If there are any questions concerning the application procedures for this exchange program, please contact your home institution's International Office personnel. Gifu University does not respond directly to inquiries/e-mails from individual applicants.</p>	

Academic Information

2020年度学年暦 2020 Academic Year Calendar (To Be Announced)	日本語(Japanese) : https://www.gifu-u.ac.jp/campus_life/calendar/calendar.html 英語(English) : https://www.gifu-u.ac.jp/en/about/about_gu/calendar.html 岐阜大学は2学期制で前学期と後学期からなります。授業及び試験の期間はそれぞれの学部・研究科で定められます。前学期は通常4月初めから7月末又は8月初め、後学期は10月初めから1月末又は2月初めです。定期試験は各学期の最終週に実施されます。
--	--



GIFU UNIVERSITY

	In Japan, the academic year starts on April 1st and ends on March 31st in the following year. At Gifu University, the academic year divides into two semesters: spring and fall. The detailed class schedule may differ among the faculties; the spring semester classes typically begin in early April and run until late July or early August, while the fall semester classes begin in early October and run until late January or early February. Final exams are normally scheduled in the last week of each semester.
Enrollment Period	<p>勉学期間は、1学期（6か月）又は2学期（1年）です。</p> <p>前学期：4月1日～9月30日</p> <p>後学期：10月1日～3月31日</p> <p>The enrollment period of this program is either ONE semester (6 months) or TWO consecutive semesters (one year).</p> <p>Spring enrollment: between April 1st and September 30th.</p> <p>Fall enrollment: between October 1st and March 31st.</p>
Types of Exchange 交換留学生の在籍区分	<ol style="list-style-type: none"> 1. 特別研究学生（大学院生のみ） 2. 特別聴講学生（学部生又は大学院生） 3. 日本語・日本文化研修留学生* <ol style="list-style-type: none"> 1. Special Research Student (only at the graduate level) 2. Special Auditor (only at the undergraduate level) 3. Japanese Language and Culture Studies Course Students
<p>*日本語・日本文化研修コースは、日本語・日本文化教育センターのプログラムです。ここでは、日本語と日本文化について勉強します。日本語・日本文化を専攻する学部学生（2年生以上）で、日本語能力試験 N2 (Japanese Language Proficiency Test N2) に合格できる程度の日本語能力が必要です。このコースは10月に始まり、1年間の受講が必要です。※このコースの募集は毎年1月末に、特定の協定大学を対象に行います。</p> <p>*The prerequisite for the Japanese Language and Culture Studies Course offered at the undergraduate level is to have <u>Japanese language proficiency of N2 or equivalent</u>. This course starts in October every year, in which all students are required to enroll for the period of one year. The application forms will be sent to specific partner universities around the end of January every year.</p>	
日本語研修コース Japanese Language Courses	<p>日本語・日本文化教育センターは、留学生に日本語研修コースを開講しており、交換留学生も受講することができます。</p> <p>The Center for Japanese Language and Culture offers various Japanese language courses for international students. Exchange students from our overseas partner universities are eligible to enroll in these classes.</p>



GIFU UNIVERSITY

授業料等 Tuition and Fees	交換留学生の入学検定料、入学料、授業料は徴収しません。 The exchange students are entitled to a waiver of tuition and fees for application and registration.
修了後 After Completion	交換留学プログラムの期間は原則として最大1年間(12か月)です。期間終了後は、学生は自国の在籍大学に戻り、学習を継続するものとします The duration of the Exchange Program is up to one year (i.e. maximum 12 months). The exchange students are expected to return to their home country upon completion of their studies.

Student Life

Accommodation	交換留学生には、留学期間中キャンパス内にある「岐阜大学国際交流会館」の単身室が用意されています。宿泊費や公共料金は学生の個人負担です。 All the exchange students participating in this program are eligible for single room occupancy in the International House located on campus during their study period. The students are responsible for their own residence fees and utility charges. 日本語(Japanese) : https://www.gifu-u.ac.jp/campus_life/insurance/international_house.html 英語(English) : https://www.gifu-u.ac.jp/en/international/data/visitors.html
For more details, refer to a separate note, "International House for your accommodation."	
その他経費 Other expenses	旅費、宿泊費、食費等などの個人経費は学生の個人負担です。 Students are responsible for incidental fees and expenses such as transportation, room and board, and other personal expenses.
アルバイトの禁止 Prohibition of part-time work	岐阜大学の方針により、交換留学生は、原則として留学期間中の学外におけるアルバイト活動を禁止しています。 Gifu University's general rule prohibits all exchange students to work part time outside the campus during the period of study.

Application Information

応募資格 Eligibility	協定校からの応募資格者 Eligible applicants from partner universities
申請期限 Application Deadlines	2020年4月入学申請：2019年11月6日(水) 必着 2020年10月入学申請：2020年4月6日(月) 必着 November 6, 2019 for April 2020 enrollment April 6, 2020 for October 2020 enrollment



提出書類 Application Documents	<p>1) 申請書 Application Form 特別聴講学生に応募する場合 For Special Auditor applicant: 特別聴講学生申請書 (Form A-1) Application Form for Special Auditor (Form A-1) 特別研究学生に応募する場合 For Special Research Student applicant: 特別研究学生申請書 (Form A-2) Application Form for Special Research Student (Form A-2)</p> <p>2) 在留資格認定証明書 (留学) 申請書 (Form B) Certificate of Eligibility (University Student) Application Form (Form B)</p> <p>3) 経費支弁書 (Form C) Statement of Financial Support</p> <p>4) 預金残高証明書 (英文または和文) Certificate of Deposit Balance (English or Japanese)</p> <p>5) 学業計画書 Academic Proposal 特別聴講学生に応募する場合 For Special Auditor applicant: ・特別聴講学生計画書 Study Proposal for Special Auditor (Form D-1) ・勉学意向調書 Questionnaire for Study at Gifu University ・岐阜大学での勉学計画書 Proposed Plan of Study ・過去の学術業績※Past Scholarly Achievements ・指導教員の推薦文※ Letter of Recommendation by Academic Adviser ※大学院所属学生のみ</p> <p>Note: “Past Scholarly Achievements” and “Letter of Recommendation by Academic Advisor” in Form D-1 are required only for graduate students.</p> <p>特別研究学生に応募する場合 For Special Research Student applicant: ・特別研究学生計画書 Research Proposal for Special Research Student (Form D-2) ・研究意向調書 Questionnaire for Research at Gifu University ・岐阜大学での研究計画書 Proposed Plan of Research ・過去の学術業績 Past Scholarly Achievements ・指導教員の推薦文 Letter of Recommendation by Academic Adviser</p> <p>6) 日本語能力参考資料 (Form E) Letter of Reference Prepared by Japanese Language Instructor 申請者の日本語教育を担当している教員が記入してください。</p> <p>7) 在学証明書 (原本、英文または和文) Certificate of Enrollment (English or Japanese)</p> <p>8) 成績証明書 (原本、英文または和文) Certified Academic Transcript (English or Japanese)</p>
----------------------------------	--



GIFU UNIVERSITY

	9) 縦4cm×横3cmの顔写真2枚 <u>Two copies of full face photo (3 × 4cm)</u> 10) パスポートのコピー Copy of Passport
詳細は「岐阜大学へ交換留学を申請するには？」を参照の上、申請書を記入してください。 For more details, refer to a separate note, “How to Prepare the Application Documents.”	
受入可否通知 Notification of Acceptance	プログラム開始の約2～3か月前 前学期：1月下旬 後学期：6月下旬 Approximately 2-3 months before the start of the program: Spring enrollment: late January Fall enrollment: late June